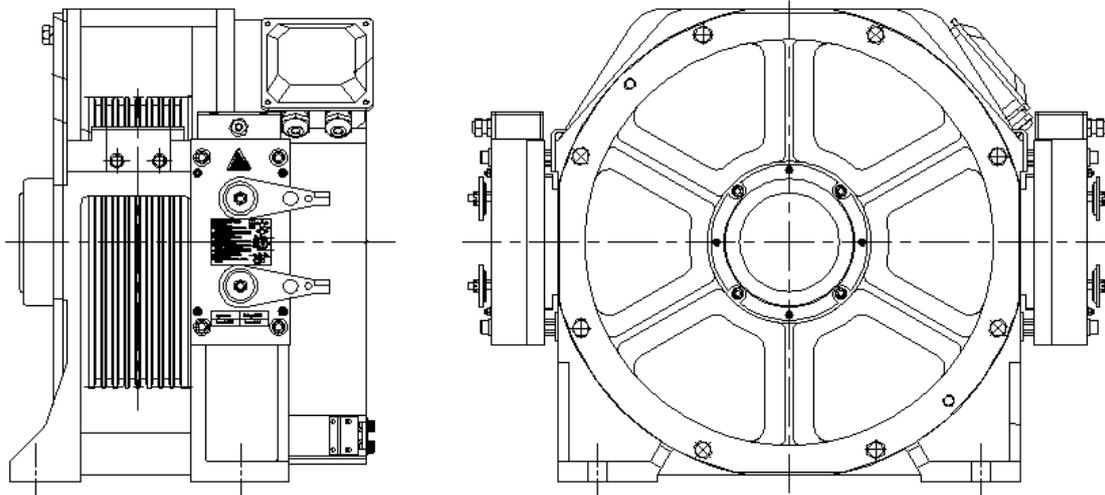


WGL303/305/311

Máquina de Tração Sem Engrenagem

Manual Completo de Operação e Manutenção



SUZHOU TORIN DRIVE EQUIPMENT CO., LTD.

DECLARAÇÃO DE DIREITOS AUTORAIS

A SUZHOU Torin UNIDADE Equipment Co., LTD. têm o direitos de autor deste manual de instruções. A reimpressão, tradução ou reprodução, em qualquer forma, de parte ou da totalidade deste manual exige a permissão prévia por escrito de nossa empresa, caso contrário, a nossa empresa reserva-se o direito de buscar os responsáveis.

A SUZHOU Torin UNIDADE Equipment Co., LTD. reserva o direito de fazer alterações nas informações e imagens contidas neste manual de instruções sem aviso prévio.

Sumário

1	Informações Gerais	6
1.1	Alerta de Segurança	6
1.2	Verificação antes do uso	6
1.3	Condições de Operação	7
1.4	Instalação	7
1.5	Descrição do Código	7
1.6	Plaqueta de Identificação	8
1.7	Descrição do equipamento	8
1.8	Regulamentação de Uso	8
1.9	Transporte e Armazenamento	9
	10
2	Ligação Elétrica	10
2.1	Informações Gerais	10
2.2	Ligação do Motor	10
2.3	Freio e Contato de Freio	11
2.4	Contato de Segurança da Máquina	12
2.5	Conexão do Encoder	12
2.6	Aterramento	13
3	Operação e Manutenção	13
3.1	Informações Gerais	13
3.2	Intervalo de Manutenção	13
3.3	Regulamentação de Manutenção	13
3.4	Instruções de Lubrificação	14
3.5	Operação do freio	14
	14
3.6	Resgaste em Caso de Emergência	15
3.7	Substituição da Polia	16
3.8	Pesquisa de Falhas	16
4	Sistema de Freio	17
4.1	Informações Gerais	17
4.2	Descrição do Sistema de Freio	17

4.3 Ajuste do Sistema de Freio.....	18
4.4 Monitoramento do freio	19
4.5 Partida	20
4.6 Manutenção	20
4.7 Pesquisa de falhas:	20
5. Conexão do encoder	21
5.1 Visão Geral	21
5.2 Verificação de Uso.....	21
5.3 Configuração dos Parâmetros do Motor.....	21
5.4 Método de aprendizado do inversor (auto-tuning)	22
6. Instalação do Encoder	22
6.1 Visão Geral	22
6.2 Regulamentação da Instalação	23
6.3 Método de Instalação	23
7. Dimensões da Máquina.....	25
7.1 WGL303	25
7.2 WGL305	26
7.3 WGL311	27

1 Informações Gerais

Obrigado por adquirir nossa máquina de tração sem engrenagem para elevadores. Recomendamos aos usuários que leiam atentamente este Manual de Operação e Manutenção, para conhecer e operar este equipamento com segurança. Caso encontre durante o uso algum problema não mencionado neste Manual, entre em contato com a unidade Torin Drive local, será um prazer para nossa equipe técnica atendê-lo.

1.1 Alerta de Segurança

Qualquer tipo de operação, instalação, reparo ou ajuste deste equipamento deve ser feito apenas por profissionais habilitados. O profissional deve ser treinado anteriormente para realizar estas atividades.

Devem ser obedecidas as normas referentes à operação, manutenção e inspeção, como por exemplo, a norma EN81 e outras normas relevantes.

O técnico é o responsável pela instalação adequada da máquina de tração, de acordo com os requisitos de segurança, bem como a sua inspeção e manutenção, de acordo com as normas vigentes.

O manuseio inadequado ou qualquer outra ação que não estiver em conformidade com as instruções de funcionamento previstas neste manual podem ocasionar a perda de garantia do equipamento.

Neste manual são utilizados pictogramas para marcar avisos e notas importantes. Os seguintes pictogramas devem ser observados:



Significa que morte, lesões graves a pessoas ou sérios danos ao equipamento ocorrerão a menos as precauções apropriadas sejam tomadas.



Significa que morte, lesões graves a pessoas ou sérios danos ao equipamento poderão ocorrer a menos as precauções apropriadas sejam tomadas.



Significa que lesões a pessoas ou danos ao equipamento poderão ocorrer a menos as precauções apropriadas sejam tomadas.

1.2 Verificação antes do uso

Antes de ligar a máquina, alguns itens deverão ser verificados.

Verificar:

- a. Se a embalagem está intacta antes de abrir, certifique-se que não há qualquer dano provocado por impacto ou mesmo pela umidade;
- b. Se possui os manuais e os acessórios;
- c. Se os dados na placa de identificação estão conforme solicitado;
- d. Se a estrutura da máquina está intacta, se todos os parafusos estão apertados e os freios estão operando corretamente;

- e. A resistência da isolação dos enrolamentos do motor e dos enrolamentos do freio. Se a resistência da isolação estiver abaixo de $3M\Omega$, os enrolamentos deverão ser secos (tensão para medição da isolação: 500Vcc).

Se o freio está agindo de forma eficiente e se a alavanca de abertura do freio está funcionando adequadamente;

1.3 Condições de Operação

As máquinas de tração sem engrenagem devem ser utilizadas conforme as especificações abaixo:

- Altitude: máx. 1000m;
- Temperatura de trabalho: 5~40°C;
- Umidade Relativa: máx.: 90% a 25°C (sem condensação)
- Flutuação da Alimentação: < 7% da tensão nominal;
- Condição do Ar: sem acidez, sem gases inflamáveis ou nocivos;
- Nenhum lubrificante deve ser colocado na superfície de contato entre a polia e o cabo de aço;
- O peso da cabina, o contrapeso e o ângulo do laço devem estar de acordo com as respectivas normas.

1.4 Instalação

Antes da instalação da máquina de tração, faça o cálculo estrutural para verificar quais são as cargas permitidas. Com um relógio comparador verifique se há qualquer espaço entre a máquina, a base e o amortecedor.

Instale a máquina numa superfície plana, a variação máxima não pode exceder 0,1mm.

ATENÇÃO

Em seguida, aperte os 04(quatro) parafusos M20 de fixação da máquina. Quaisquer espaços entre as partes podem causar efeito durante a utilização do elevador.

As máquinas são fornecidas com pinos de segurança para evitar que o cabo saia do canal da polia. Após colocar os cabos na polia, ajuste os pinos de segurança de forma que não tenha mais que 1,5mm em relação aos cabos de aço.

Instale a máquina apenas em locais abrigados e se atente às precauções de segurança.

As máquinas são desenvolvidas com grau de proteção IP41. Verifique se as entradas de cabos estão devidamente seladas quando fizer a conexão elétrica.

As partes giratórias devem ser protegidas conforme descrito EN-81.

1.5 Descrição do Código

WGL303	-	11	1P0	-	10mm
Modelo da Máquina		Capacidade	Velocidade		Diâm. Cabo de Aço
WGL303		11 para 1150Kg	1P0 para 1m/s		10mm
WGL303		12 para 1250Kg	1P5 para 1,5m/s		

Por exemplo: WGL303-111P0-10mm, significa que é uma máquina de imã permanente sem engrenagem, capacidade de carga na cabina 1150Kg, velocidade nominal de 1m/s e cabo de aço

com diâmetro de 10mm. Para maiores informações sobre capacidades de acordo com o modelo de máquina, consulte nosso catálogo.

1.6 Plaqueta de Identificação

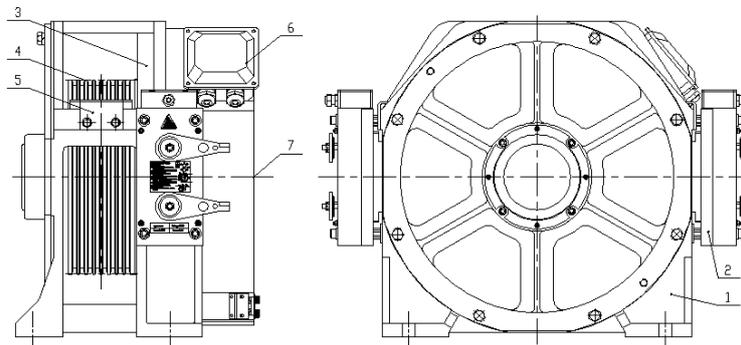
A placa de identificação da máquina é rebitada no corpo da máquina, inclui toda a especificação da máquina e as informações necessárias para parametrização do inversor.

CUIDADO

Verifique os parâmetros fornecidos para realizar a configuração e auto-tuning do inversor.

TORINDRIVE		PM SYNCHRONOUS	
INTERNATIONAL		ELEVATOR TRACTION MACHINE	
MEMPHIS TENNESSEE			
Type		Power	kW
Load	kg	Lift Speed	m/s
Suspension		Brake Voltage	V
Voltage	V	Rotating Speed	r/min
Frequency	Hz	Torque	Nm
Current	A	P.F.	
Prot.		Insul.	
Connect		Inverter-duty motor / VPWM	
Rating	S5 50%		
Pole		App.W.	kg
Ser No.		Date	
MANUFACTURED IN CHINA			

1.7 Descrição do equipamento



Item	Descrição	Item	Descrição
1.	Motor	2.	Sistema de Freio
3.	Tambor de Freio	4.	Polia de Tração
5.	Placa de Proteção	6.	Caixa de Junção
7.	Encoder		

1.8 Regulamentação de Uso

ATENÇÃO

As máquinas de tração para elevador de ímã permanente são desenvolvidas para conexão direta ao sistema trifásico, devem ser energizadas através de um inversor de frequência. A energização direta (sem utilização do inversor) destruirá o motor.

Devido à operação de alta frequência do inversor de frequência, algumas correntes podem ser induzidas na superfície da máquina durante a operação do motor síncrono. Portanto, o cabo terra obrigatoriamente deve ser conectado o respectivo terminal na caixa de junção da máquina.

Picos de tensão podem ocorrer durante a operação do motor síncrono, portanto, é proibido executar qualquer serviço de manutenção e instalação caso a máquina não esteja desligada.

Verifique o funcionamento correto do motor e o freio após instalação da máquina.

CUIDADO

A superfície da máquina pode atingir temperaturas altas. Por este motivo, não é recomendado que sejam acoplados componentes sensíveis a temperatura na superfície do freio. Se necessário, providencie uma proteção contra contato acidental.

1.9 Transporte e Armazenamento

As máquinas de tração saem da fábrica em perfeitas condições de uso, após serem totalmente testadas. Ao receber a máquina faça uma análise visual para verificar se não há nenhum dano externo. Caso encontre algum dano, notifique ao transportador presente. Dependendo da gravidade do dano, não coloque a máquina em operação.

Os clientes não estão autorizados a desmontar a máquina. Caso realmente seja necessária a desmontagem, deverão ser seguidas as instruções do fabricante.

PERIGO

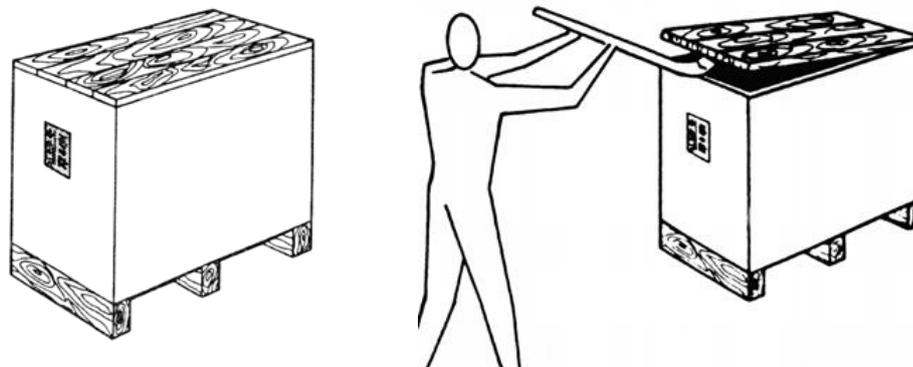
Os olhais localizados no motor são dimensionados apenas para o peso da máquina e não é permitido o levantamento de cargas adicionais. A máquina deve seguir o método correto de içamento (veja a figura para maiores detalhes).

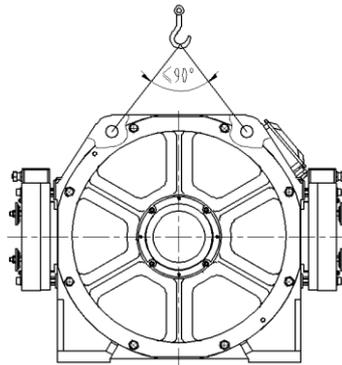
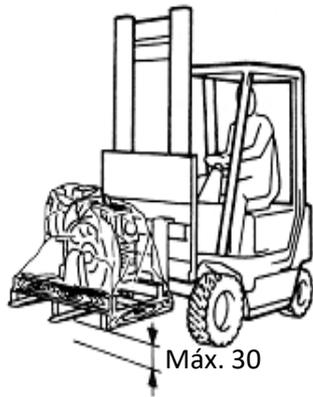
Modelo	WGL303	WGL305	WGL311
Peso (Kg)	450	550	755

Armazene as máquinas apenas em locais abrigados, com boa ventilação, livre de poeira, sem vibrações e com temperatura ambiente entre 0 e 60°C.

Após um longo prazo de armazenamento (> 3 meses), gire o motor nas duas direções para que o óleo e a graxa lubrifiquem os rolamentos novamente.

Instrução de manuseio da máquina:





Modo Correto de
Suspensão

2 Ligação Elétrica

2.1 Informações Gerais

A ligação elétrica deve ser feita por técnico qualificado.

Antes da ligação o técnico que irá fazer a ligação deve certificar-se que na caixa de junção do motor não tenha qualquer material estranho, sujeira ou umidade. Verificar se a tensão de alimentação está de acordo com a especificação do motor. Os dados do motor estão na placa de identificação da máquina.

Após a ligação, não se esqueça de fechar a caixa de junção do motor, para evitar choques elétricos.

2.2 Ligação do Motor

A energização direta (sem utilização do inversor) destruirá o motor.

A bitola do cabo de alimentação é definida de acordo com a corrente nominal do motor. Verifique a tensão de alimentação da rede local.

Conecte os cabos de alimentação da rede na entrada do inversor. Posteriormente, conecte os cabos da saída do inversor ao motor, conforme o diagrama de ligação abaixo:



Cabos de Alimentação:
U, V e W

Sensor Térmico:
K1 e K2

Após a ligação, verifique se há curto-circuito entre os enrolamentos e o cabo terra.

Para evitar que a temperatura do motor seja excedida, todo motor vem com um sensor térmico instalado. É recomendado que o cliente faça a ligação deste sensor, contatos K1 e K2, ao Comando.

A tabela abaixo se refere à especificação do sensor térmico utilizado nas nossas máquinas:

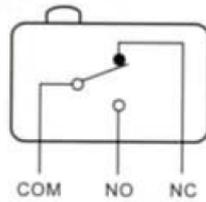
Características Técnicas		03 sensores ligados em série	Unidade
Tensão máx. de trabalho	V máx	25	V
Temperatura de Atuação	T K	Conforme classe de isolamento	°C
Resistência a T=25°C ±1°C (V ≤ 2,5V)	R 25°C	≤ 300	Ω
Resistência à temp. (V ≤ 2,5V)	T k -5°C	≤ 1650	Ω
Resistência à temp. (V ≤ 2,5V)	T k +5°C	≥ 3990	Ω
Resistência à temp. (V ≤ 2,5V)	T k +15°C	≥ 12	KΩ
Tk tempo de ativação	T D	< 5	s

2.3 Freio e Contato de Freio

O sistema de freio da série WGL303 / WGL305 / WGL311 de máquinas de tração de elevador sem engrenagens é um novo modelo. Veja abaixo os modelos:

Modelo da bobina de freio	Tensão de alimentação	Corrente	Potência
FZD14	DC110V	2A	220W
FZD12C	DC110V	1.5A	166W

São instalados 02 (dois) contatos de freio no sistema de freio, eles servem para indicar a situação do freio. Saem de fábrica conectados aos terminais NO (Normalmente Aberto) e NC (Normalmente fechado), na caixa de junção do freio. Os clientes podem conectar de acordo com a necessidade do Comando. A imagem a seguir, mostra o esquema elétrico do contato de freio, 1(C) é o contato comum, 2 (NC) é o contato normalmente fechado, 3 (NO) é o contato normalmente aberto.



2.4 Contato de Segurança da Máquina

De acordo com os requisitos básicos de segurança, a máquina deve dispor de um contato de segurança na casa de máquinas. A imagem abaixo mostra o contato de segurança. Quando o técnico desejar usar o contato de segurança da máquina, deverá remover a capa do contato e conectar o cabo da linha de segurança, de forma que ao retirar a tampa do eixo onde está a ponte de contato a linha de segurança seja interrompida, fazendo com que o elevador não se movimente de forma inesperada.



2.5 Conexão do Encoder

ATENÇÃO

Nossas máquinas de tração de Imã Permanente para elevadores trabalham com inversor de frequência, que controla o motor de Imã Permanente. Portanto, precisa operar em modo malha fechada, com um encoder que retorne a informação de posição/velocidade.

O encoder está diretamente ligado ao inversor de frequência. Podemos fornecer diferentes modelos de encoder conectados à máquina, caso seja necessário entre em contato com o nosso departamento técnico.

Utilizamos como padrão o seguinte encoder:

HEIDENHAIN ECN1313
Encoder Absoluto (EnDat)
Tensão de Alimentação: 5Vcc \pm 5%
Corrente Nominal: \leq 160mA
Resolução: 2048 ppr
Grau de Proteção: IP40



O encoder é um sensor de precisão, não use força excessiva para montá-lo ou desmontá-lo. Em nenhuma hipótese bata com um martelo. Conecte o cabo do encoder conforme o manual de instruções do encoder e inversor. A ligação errada danificará o encoder.

Nunca conecte ou desconecte o encoder com a alimentação energizada para evitar curtos-circuitos que irão danificar o encoder.

Nunca utilize o megômetro para testar o encoder para evitar danificá-lo.

2.6 Aterramento

CUIDADO

Por razões de segurança, é muito importante que o motor seja aterrado adequadamente. Para a proteção adicional conecte um cabo terra na caixa de junção de motor, adicionalmente pode ser conectado um cabo terra ao chassi da máquina.

3. Operação e Manutenção

3.1 Informações Gerais

O técnico é responsável pela verificação regular dos componentes do sistema de freio e polia de tração, devem ser inclusos na agenda de inspeção.

PERIGO

Devem ser obedecidas as normas referentes à operação, manutenção e inspeção, como por exemplo: a norma EN81 e outras normas relevantes.

O técnico é o responsável pela instalação adequada máquina de tração de acordo os requisitos de segurança, bem como a sua inspeção e manutenção, de acordo com as normas vigentes.

3.2 Intervalo de Manutenção

São recomendadas as atividades de manutenção sejam executadas conforme tabela abaixo:

Item	Verificar	Ciclo	Observação
Sistema de freio	está trabalhando efetivamente	a cada 03 meses	
Espessura da lona de freio	desgaste < 2mm	a cada 03 meses	
Ruído do rolamento	tem ruído anormal	a cada 03 meses	
Vibração do motor	sem vibração anormal	a cada 03 meses	
Lubrificação do rolamento	operando livremente, balanceado	a cada 03 meses	seção 4.3
Corrente	≤ corrente nominal	a cada 03 meses	
Fixação da polia	sem folgas, sem danos	a cada 06 meses	
Polia	sem abrasões ou variação da superfície	a cada 06 meses	
Proteção contra escape de cabo	se está no local, sem deslocamento	a cada 06 meses	
Resistência da isolação dos enrolamentos	≥ 3MΩ	a cada 06 meses	
Conexões dos cabo	sem envelhecimento ou mal contato	a cada 06 meses	
Limpeza da superfície da máquina	sem poeira	conforme necessidade	

3.3 Regulamentação de Manutenção

ATENÇÃO

A manutenção do equipamento deve ser feita apenas por profissional qualificado. Alguns procedimentos devem ser feitos com a máquina em funcionamento, portanto, exige que o operador tenha muita atenção para sua própria segurança.

3.4 Instruções de Lubrificação

Os rolamentos da máquina de tração são do tipo selado, não é recomendado fazer adição de lubrificantes.

Caso a máquina comece a emitir algum ruído anormal durante operação, por favor entre em contato com nossa equipe técnica.

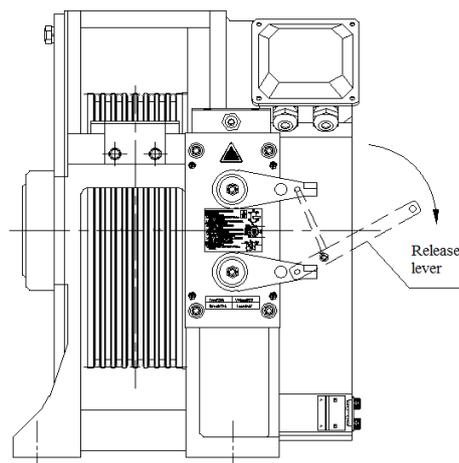
3.5 Operação do freio



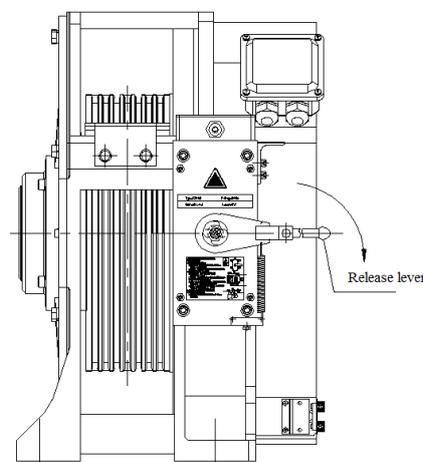
Toda máquina de tração tem uma alavanca de abertura manual do freio, que deverá ser utilizada em caso de emergência, por exemplo: quando houver necessidade de liberar usuário preso na cabina. É proibido o uso em operação normal.

Os freios são dispositivos de segurança! Apenas profissionais qualificados tem permissão para operar, ajustar ou executar manutenção.

A alavanca de abertura manual do freio deve ser utilizada apenas em casos de emergência para resgate de passageiros e deve ser operada por profissional qualificado.



WGL305 Alavanca de Abertura Manual do Freio



WGL303 e WGL311 Alavanca de Abertura Manual do Freio

3.6 Resgate em Caso de Emergência

CUIDADO

Em caso de algum defeito técnico ou em caso de falta de energia, é comum os passageiros ficarem presos na cabina, sendo necessário nessa situação o resgate dos passageiros, que deve ser realizada por um técnico habilitado para tal operação.

O resgate de passageiro poderá ser feito utilizando a roda manual de resgate ou sistema de abertura remota de freio.

Os seguintes passos deverão ser seguidos:

1. Desligar a alimentação, para prevenir uma partida inesperada do elevador, mas, a iluminação da cabina deve continuar ligada;
2. Verificar a posição do elevador, utilizando uma chave mecânica para abrir a porta de pavimento;
3. Quando o elevador estiver parado a $\pm 500\text{mm}$ de distância da posição de nivelamento, o técnico poderá abrir a porta de pavimento com uma chave mecânica, em seguida deverá empurrar a porta de cabina até que haja uma abertura suficiente, para que os passageiros saiam em segurança;
4. Caso o elevador não pare conforme citado acima, o técnico deverá movimentar o carro mecanicamente primeiro, então auxiliar os passageiros a saírem do carro em segurança.

Conforme procedimento a seguir:

- a. Se o elevador tiver intercomunicador instalado, use-o para comunicação com os passageiros. Mantenha a porta da cabina fechada, se a porta estiver aberta, deve ser solicitado aos passageiros que mantenham a porta fechada manualmente. Solicite aos passageiros que se mantenham calmos e permaneçam parados. Informe também que o elevador irá se movimentar para que possam ser resgatados;
- b. Retire a tampa da ponta do eixo do motor, fixe a roda manual, em alguns casos ela já está fixada.
- c. Duas pessoas devem segurar a roda manual, para prevenir que o elevador se movimente rapidamente de forma inesperada quando o freio for aberto. Uma terceira pessoa deve abrir o freio mecanicamente, veja na imagem. Fique atento para abrir o freio apenas quando houver necessidade de movimentar o carro, caso contrário, feche o freio imediatamente;
- d. Abra o freio, movimente o elevador lentamente, até que atinja a distância de $\pm 150\text{mm}$ da posição de nivelamento, então, pare e feche o freio;
Nota: caso o elevador ultrapasse a posição de nivelamento, poderá ser movimentado pela roda manual, para cima ou para baixo, conforme for mais conveniente para atingir a posição de nivelamento;
- e. Após o freio fechado, abra a porta do pavimento correspondente à posição que o elevador foi nivelado, em seguida, abra a porta da cabina e ajude os passageiros a sair em segurança.

Notes: caso durante a operação ocorra algo anormal além do que foi mencionado acima, a operação de resgate deverá ser paralisada, os procedimentos devem ser revisados. Tentar identificar a origem da anormalidade.

3.7 Substituição da Polia

ATENÇÃO

Caso seja necessário a substituição da polia, entre em contato com nosso departamento técnico para informações detalhadas dos procedimentos.

3.8 Pesquisa de Falhas

Não são permitidos outros reparos, além dos descritos neste manual de operação. A manutenção correta das máquinas sem engrenagem requer profissional treinado e ferramentas específicas.

A tabela a seguir, apresenta as possíveis falhas e soluções:

Problema	Possíveis Causas	Solução Sugerida
Motor Imã Permanente não funciona	Alimentação desligada	Verifique a conexão dos cabos de alimentação
	Ligação errada do encoder	Verifique o diagrama de conexão e corrija ligação
	Sobrecarga	Reduza a carga
	Freio não abre	Verifique o freio
	Inverter subdimensionado	Substitua o inversor por um modelo com maior capacidade
	Falha no inversor	Verifique o manual de instrução do inversor
	Inversor errado	Troque por inversor para Imã Permanente
Proteção é acionada após a partida	Inversor subdimensionado	Substitua o inversor por um modelo com maior capacidade
	Falha na configuração do inversor	Aumente o tempo de aceleração e desaceleração
	Sobrecarga	Aumente o tempo de aceleração e desaceleração
	Curto-circuito no enrolamento	Verifique a resistência da isolação do enrolamento
	Curto-circuito no aterramento	Retire o cabo terra, verifique se o problema persiste, em caso positivo, substitua a máquina
	Curto-circuito no Comando	Substitua as peças com falhas
Ruído ou vibração anormal	Ruído na fricção	Freio não abre completamente
	Falha na configuração do inversor	Modifique os parâmetros do inversor ou a frequência de operação
	Sinal do encoder com interferência	Verifique a conexão da blindagem do cabo do encoder
	Encoder não fixado adequadamente	Faça a fixação novamente
	Problema no rolamento	Substitua o rolamento
Chassi eletrificado (com fuga de corrente)	Aterramento inadequado	Providencie um aterramento adequado
	Enrolamentos úmidos	Seque os enrolamentos
	Isolação do enrolamento danificada	Repare a isolação do enrolamento
	Sujeira na caixa de junção	Limpe a caixa de junção
	Isolação dos cabos de alimentação danificada	Repare a isolação do cabo de alimentação

Temperatura muito alta	Falha de ventilação e/ou dissipação de calor	Desbloqueie entrada de ar
		Limpe a sujeira, poeira e o óleo, a saída do enrolamento

4. Sistema de Freio

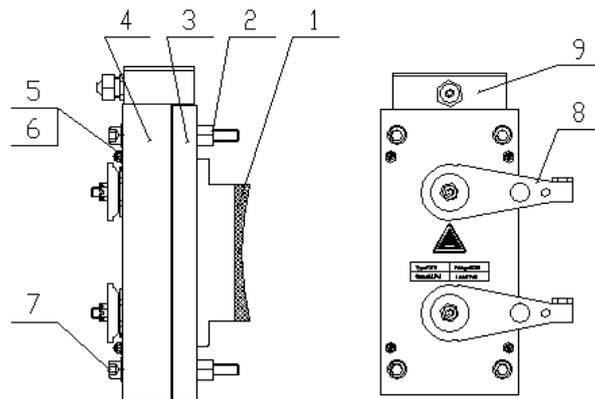
4.1 Informações Gerais

ATENÇÃO

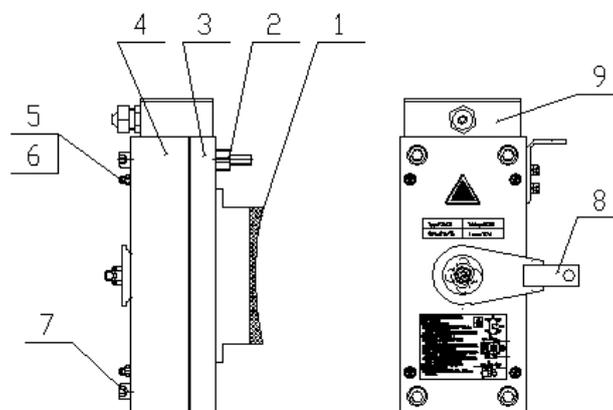
Os freios são itens de segurança, portanto qualquer tipo de operação, instalação, reparo ou ajuste deste item deve ser feito apenas por profissionais habilitados.

- O sistema de freio está baseado nas seguintes condições de operação:
- Proteja a superfície de contato de óleo, graxa, chuva, jatos de água, neve ou gelo;
- Assegure que a lona de freio não seja contaminada por solventes;
- A variação máxima permitida no sentido axial ao eixo principal é 0,1mm;
- A deformação máxima da superfície do tambor de freio, resultante da aplicação do freio é 0,1mm;
- A superfície do tambor de freio tem que ser rugosa, $Ra > 3.2\mu m$;
- Temperatura do tambor de freio: máx. 180°C;

4.2 Descrição do Sistema de Freio



Bobina de freio para máquina WGL305



Bobina de Freio para Máquina WGL303 e WGL311

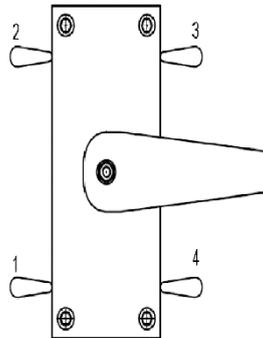
Item	Descrição	Item	Descrição
1	Lona de Freio	2	Escravo
3	Núcleo Móvel	4	Núcleo Fixo
5	Porca de travamento	6	Parafuso de Ajuste - A
7	Contato de Freio	8	Alavanca de Freio
9	Caixa de Junção		

4.3 Ajuste do Sistema de Freio



Antes de executar qualquer atividade de inspeção, manutenção ou ajuste no freio, certifique-se:

- Não há possibilidade de partida inesperada do motor;
- Não há nenhuma carga atuando sobre o tambor de freio ou motor;
- Após o término dos serviços, remova o intertravamento contra partida inesperada;
- Verifique se todas superfícies de fricção estão livres de óleo ou graxa, lembrando que não é possível remover qualquer substância lubrificante ou engraxante da lona de freio.



- Verifique a distância de abertura nas posições 1, 2, 3, e 4, conforme indicado no desenho acima. A distância deve ser: $>0,50\text{mm}$ (para máquinas WGL305 e WGL311) e $>0,40\text{mm}$ (para máquina WGL303), caso contrário precisará ser ajustado.
- Solte o parafuso Escravo (2), aproximadamente 2 a 3 mm da máquina. E faça o ajuste da distância de abertura, conforme abaixo:

WGL303	0,30mm – 0,40mm
WGL305	0,35mm – 0,50mm

WGL311	0,35mm – 0,50mm
--------	-----------------

Observação: Conferir a medida de ajuste, primeiro nos pontos 1 e 3, e depois nos pontos 2 e 4.

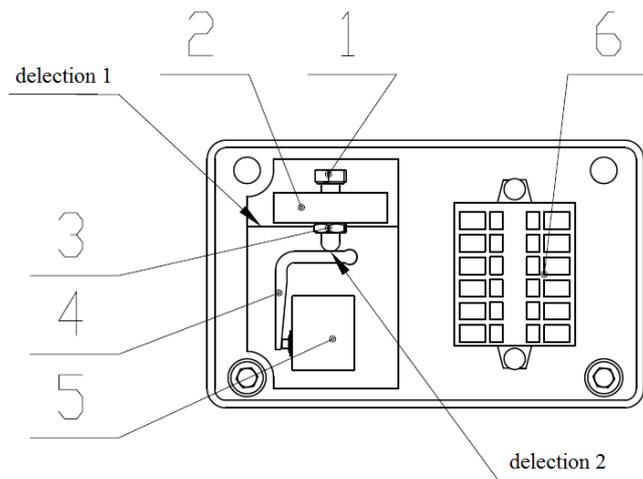
c. Ajuste, o parafuso Escravo (2), até atingir uma distância, entre 0,40 e 0,45m (próxima a medida especificada), com uma lâmina de aço faça o ajuste do freio com a medida informada. Aperte os parafusos B, sempre obedecendo a ordem cruzada. Verifique novamente se a distância está conforme a medida.

d. Se o som do freio estiver muito alto, aperte o parafuso A (6) lentamente. E verifique a tensão aberta após o ajuste do parafuso A. Confira se a tensão está em 70% da tensão nominal, finalmente aperte a porca de travamento.

4.4 Monitoramento do freio

A situação do freio pode ser monitorada pelo contato de freio. O contato de freio é composto por um contato NC (normalmente fechado) e 1 contato NO (normalmente aberto). O técnico pode conectar de acordo com a especificação do comando.

Ajuste: No ponto 1, ajuste o parafuso M5, até o acionamento do micro interruptor. A lâmina de calibração (0,15mm) na posição 2, não pode acionar o micro interruptor; após isso, aperte a porca de fixação M5 (ponto 3) para manter o ajuste.



Item	Descrição	Item	Descrição
1	Parafuso M5	2	Suporte Ajuste
3	Porc M5	4	Alavanca
5	Micro Interruptor	6	Terminal elétrico

4.5 Partida

Certifique-se de que o teste de funcionamento do freio é realizado apenas quando o motor estiver em repouso, e a rede estiver desligada e quando estiver protegido contrapartida inadvertida.



O freio pode atingir temperaturas de até 100 °C. Por este motivo, não é recomendado que sejam acoplados componentes sensíveis a temperatura na superfície do freio. Se necessário, providencie uma proteção contra contato acidental.

Caso o motor precise ser movimentado durante o ajuste, abra o freio eletricamente ou manualmente.

4.6 Manutenção



Antes de executar qualquer atividade de inspeção, manutenção ou ajuste no freio certifique-se:

- a. Não há possibilidade de partida inesperada do motor;
- b. Não há nenhuma carga atuando sobre o tambor de freio ou motor;
- c. Após o término dos serviços, remova o intertravamento contra partida inesperada;
- d. Todas as superfícies de fricção devem estar livres de óleo ou graxa. É proibido limpar a superfície da lona de freio com qualquer produto oleoso ou engraxante;

4.7 Pesquisa de falhas:

Problema	Possíveis Causas	Solução Sugerida
Sistema de freio não funciona	Tensão de alimentação aplicada muito Baixa	Verifique a fonte de alimentação
	Freio ajustado com muito torque	Reduza o torque do freio
	Distância de abertura do freio	Ajuste da distância de abertura do freio
	Enrolamento da bobina de freio Quebrada	Substitua a bobina
	Óleo ou graxa no tambor de freio	Remova a substância

<p>Torque de freio não consegue Ser ajustado</p>	<p>A distância muito grande entre o núcleo Móvel e o terminal do freio</p>	<p>Ajuste a distância ou substitua a lona de Freio</p>
<p>Ruído de freio muito grande</p>	<p>A distância de abertura do freio muito Grande</p>	<p>Ajuste novamente a abertura do freio</p>
<p>Sistema de freio sem Resposta de posicionamento</p>	<p>Contato de freio quebrado</p>	<p>Substitua o contato de freio</p>
	<p></p>	
	<p>A posição de instalação do contato de Freio não é correta</p>	<p>Ajuste a posição do contato de freio</p>

5. Conexão do encoder

5.1 Visão Geral



A aplicação da máquina com inversor deve ser feita por um técnico qualificado. A máquina deve ser fixada antes do início dos trabalhos, devido a possibilidade da máquina vibrar durante o procedimento.

5.2 Verificação de Uso



Antes do início da atividade, certifique-se que a máquina de tração, encoder e o freio estão devidamente conectados. Não se esqueça de conectar o aterramento.

Verifique se a bitola dos cabos de alimentação e aterramento está correta. A unidade de energia auxiliar temporária deve estar desconectada do sistema.

5.3 Configuração dos Parâmetros do Motor

Normalmente, para a configuração do motor são necessários dois procedimentos: inserir os parâmetros da máquina de ímã permanente e realizar o reconhecimento do encoder.

Existem duas formas de inserir os parâmetros no inversor:

- a) Inserir direto no inversor todos os parâmetros exigentes na placa de identificação da máquina manualmente;
- b) Inserir os parâmetros básicos e detectar os outros parâmetros através do aprendizado do inversor (auto-tuning);

Devido à variedade de inversores e as diversas formas de pr

5.4 Método de aprendizado do inversor (auto-tuning)

O aprendizado do inversor, também conhecido como auto-tuning, é uma etapa muito importante para que a máquina opere de forma estável e segura no futuro.

As condições abaixo devem ser verificadas antes de realizar a operação de aprendizado:

- a. Nenhuma carga na polia, suspenda os cabos de aço;
- b. Energize o freio para que a máquina possa operar livremente;
- c. Instalação mecânica e conexão dos cabos do encoder devem estar corretas;
- d. Conhecer o inversor que irá manusear.

Na sequência para realizar aplicação correta do inversor com a máquina, os seguintes passos devem ser seguidos:

- a. Energize o inversor, insira os parâmetros da máquina de imã permanente e do encoder. Então, movimente a polia nas duas direções e verifique se a resposta de velocidade está correta. Se o inversor para por falha, verifique a conexão e a configuração;
- b. Inicie a função de aprendizado, para que seja feita a leitura dos parâmetros. Deve ser feito de 10 a 15 vezes com tolerância de 5%.

CUIDADO

Velocidade excessiva ou ruídos anormais podem acontecer durante o processo. Isto pode ser causado por conexão errada da alimentação do motor. Você pode realizar o procedimento novamente após realizar a troca de posições das fases.

- c. Configure para o motor operar nos dois sentidos com a velocidade baixa e verifique se está operando de forma estável. Pode partir ou parar através de comandos de inversor.
- d. Configure o inversor para operar em velocidade nominal e verifique se a corrente operando sem carga é normal.

6. Instalação do Encoder

6.1 Visão Geral

CUIDADO

Qualquer tipo de instalação, inspeção ou substituição deste item deve ser feito apenas por profissional qualificado e a alimentação, obrigatoriamente desligada.

Normalmente o encoder é instalado na máquina em nossa fábrica. Caso o cliente opte por instalar seu próprio encodr, deverá executar os passos a seguir.

6.2 Regulamentação da Instalação

CUIDADO

Qualquer tipo de instalação, insecção ou substituição deste item deve ser apenas por profissional qualificado.

O encoder é um sensor dde precisão, não use força excessiva para montá-lo ou desmontá-lo. Em nenhuma hipótese bata com um martelo. O cliente deve escolher o inversor de acordo com as especificações da máquina. Conecte o cabo do encoder conforme o manual de instruções do encoder e inversor. Aligação errada danificará o encoder.

Nunca conecte ou desconecte o encoder com a alimentação energizada para evitar evitar curtos-circuitos que irão danificar o encoder.

Nunca utilize o megômetro para testar o encoder para evitar danificá-lo.

6.3 Método de Instalação

As máquinas sem engrenagem utilizam como padrão o encoder Heidenhain 1313. Outros modelos podem ser fornecidos.

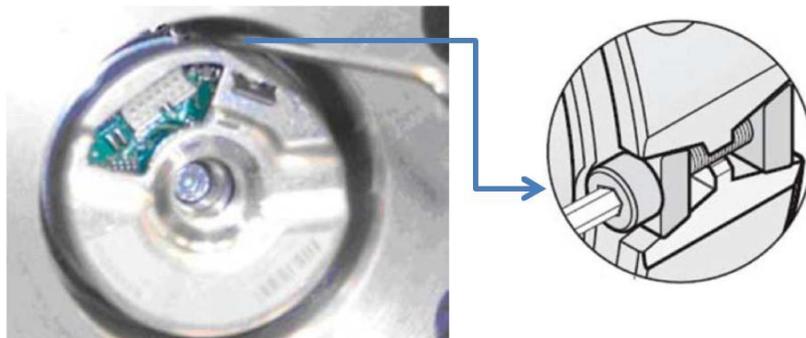
Encoder Heidenhain 1313

1. Procedimento de Remoção

Ferramentas e materiais necessários: chave tipo Allen (sextavada) 2, 4 e 8 mm; 01 (um) parafuso M10;

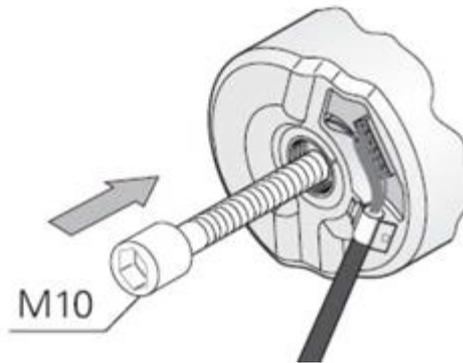
a. Remova a tampa traseira utilizando a chave Allen 4 mm;

b. Solte o parafuso lateral M2,5 utilizando a chave Allen 2mm, para que a abraçadeira de fixação fique solta;



c. Solte o parafuso central M5 utilizando a chave Allen de 4mm;

d. Insira o parafuso M10 no furo central e aperte-o para soltar o encoder. O parafuso M10 irá expelir o encoder do local instalado.



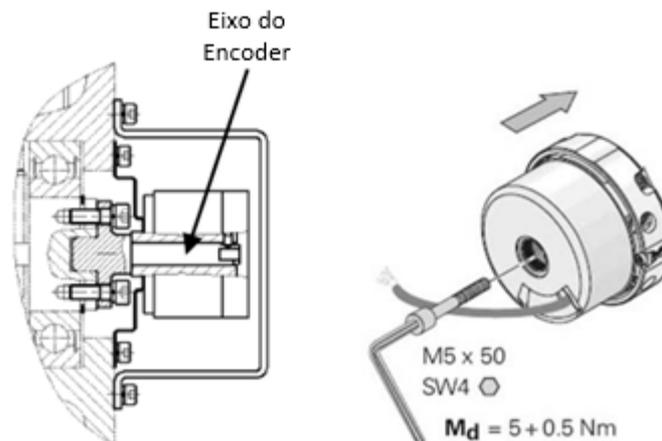
e. Retire o encoder e posteriormente retire os parafusos.

2. Procedimento de Instalação

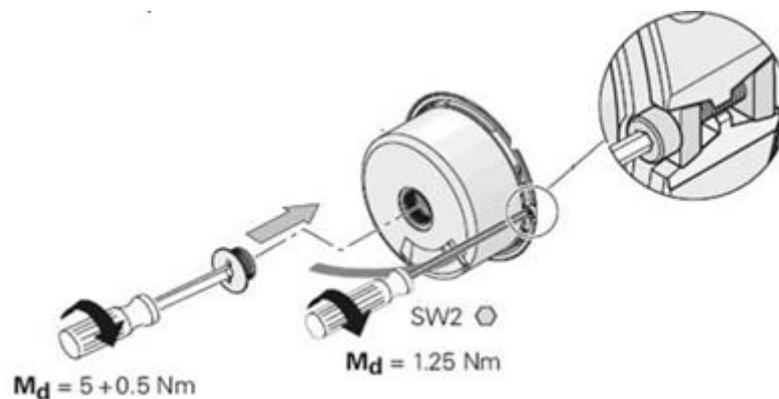
Ferramentas e materiais necessários: Chave tipo Allen (sextavada) 2, 4 e 8 mm;

a. Remova a tampa traseira utilizando a chave Allen 4 mm;

b. Encaixe o eixo do encoder no eixo da máquina. Em seguida, utilizando a chave Allen aperte o parafuso centra M5, verifique se não há folga;

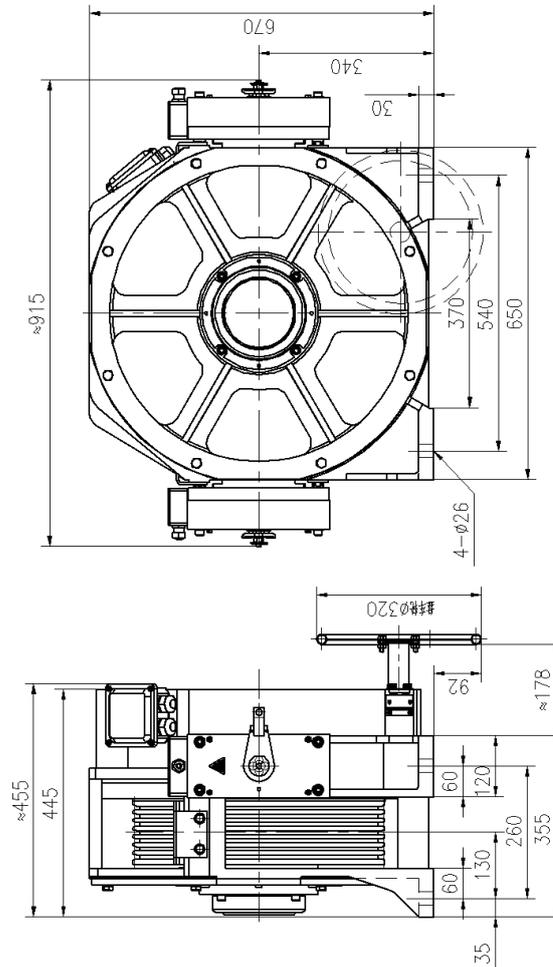


c. Aperte o parafuso lateral M2,5 com chave Allen 2mm, posteriormente coloque a tampa traseira utilizando a chave Allen 4 mm;

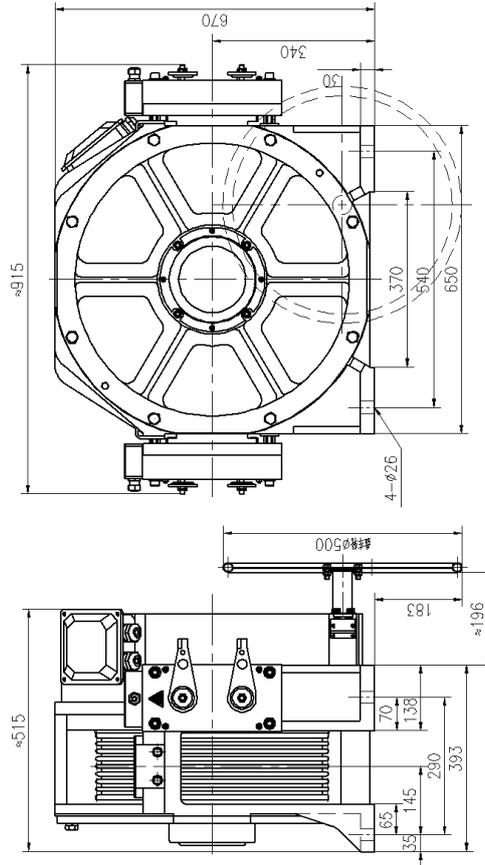


7. Dimensões da Máquina

7.1 WGL303



7.2 WGL305



7.3 WGL311

